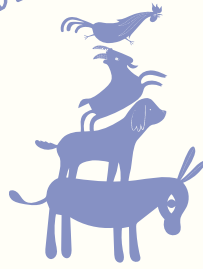


PODERE VALIGONDOLI



Vino Da Tavola Rosso - Red Wine

## CUORCONTENTO

Vino rosso fresco, leggero e gioioso, perfetto tutto l'anno, sia come aperitivo sia a cena. Versatile negli abbinamenti, si accompagna bene dagli antipasti alla pasta, fino ai piatti di carne più leggeri.

*Fresh, light and joyful red wine, perfect all year round, both for aperitif and dinner, flexible with food pairings from appetizers to pasta or lighter meat dishes.*



### Zona di produzione - Region

Valigondoli - San Casciano V.P. - Toscana



### Classificazione - Classification

Vino Da Tavola Rosso - Red Wine



### Uvaggio - Grape Variety

Sangiovese (90%) - Syrah (10%)



### Metodo di produzione - Winemaking

Raccolta e selezione manuale delle uve, lieviti indigeni, 2 settimane di contatto con le bucce. Fermentazione spontanea in serbatoi di acciaio Inox.

Manual harvest and selection of grapes, indigenous yeasts, two weeks of contact with the skins. Spontaneous fermentation in stainless steel tanks.



### Maturazione e Affinamento - Maturation and aging

6 mesi di affinamento in acciaio,  
6 mesi di affinamento in vasca di cemento.

*6 months of refinement in stainless steel tanks,  
6 months of refinement in concrete vats.*



### Temperatura di servizio - Service Temperature

Servire a 14-16 °C - To be served at 14-16 °C

# CUORCONTENTO

## LA STORIA DIETRO QUESTO NOME ED ETICHETTA THE STORY BEHIND THIS NAME & LABEL

“Cuorcontento” è un’espressione che usiamo per descrivere la personalità di qualcuno che è sempre gioioso, con un grande sorriso e una parola gentile per tutti.

Questo vino è dedicato al nonno di Arianna, che la chiamava “Cuorcontento” quando era una bambina. Nel disegno c’è una giovane donna (rappresentata da Arianna) che legge un libro; dalle pagine aperte nascono le storie che ha sempre amato raccontare fin dall’infanzia.

Questo è ciò che descriviamo come un “vino cuorcontento”: un vino rosso dall’anima gioiosa, data dall’affinamento in vasche di cemento. Ci piace anche definirlo “il vino delle amicizie”, perfetto per condividere grandi storie e ricordi attorno alla tavola con le persone che si amano.

---

*“Cuorcontento” (= “Happyheart”, “Cuore” means “heart”, “Contento” means “Happy”) is an Italian expression that we use to describe the personality of someone who is always joyful, with a big smile and kind words for everyone .*

*This wine is dedicated to Arianna’s grandfather who used to call her “HappyHeart” when she was a small child. In the drawing there is a young lady (represented by Arianna) who is reading a book, from the open pages are born the stories that she always loved to tell since childhood.*

*This is what we describe as a “happyheart wine”, as it is a red wine with a joyful soul given by the aging in cement tanks. We also like to call it as a “the wine of friendships”, perfect for sharing great stories and memories around the table with your loved ones.*

